CS50-USB & CS60-USB DECT™ WIRELESS HEADSET SYSTEM

User Guide

HEADSET

BASE UNIT

POWER SUPPLY

EARLOOP

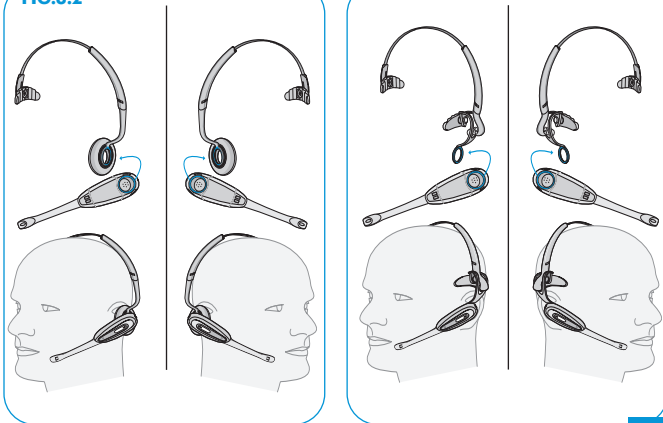
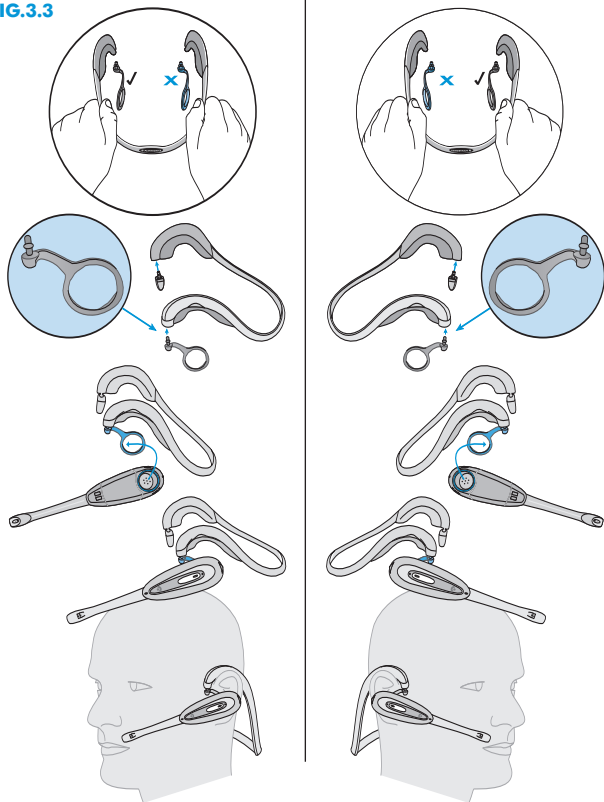
HEADBAND *Available as an accessory.*

NECKBAND *Available only as an accessory.*

FIG.3.3

DIAGRAMS

LISTEN VOLUME ADJUST

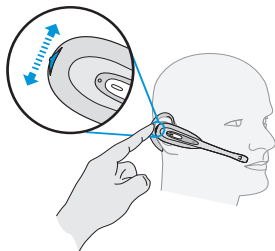
FIG.4.1

MUTE FEATURE

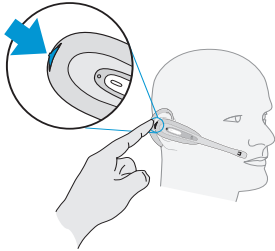
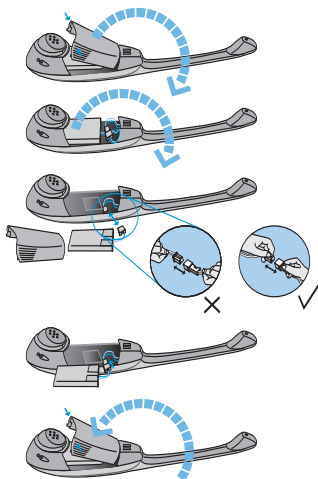
FIG.4.2

INSTALLING A REPLACEMENT BATTERY

FIG.5

INTRODUZIONE

Guida dell'utente del sistema di cuffie senza fili CS50-USB/CS60-USB.

Grazie per aver scelto il sistema di cuffie senza fili CS50-USB/CS60-USB di Plantronics.

Il sistema di cuffie CS50-USB/CS60-USB offre il vantaggio di comunicare a mani libere e consente una mobilità ad ampio raggio.

Questa Guida dell'utente fornisce le istruzioni per l'installazione e l'uso del sistema di cuffie.

Per informazioni relative alla sicurezza e alle norme vigenti, fare riferimento al documento “Importanti istruzioni sulla sicurezza”. È possibile trovare informazioni tecniche dettagliate e una copia della dichiarazione di conformità all’indirizzo www.plantronics.com/ documentation.

www.plantronics.com

LEGENDA

CUFFIA

1 Microfono

2 Altoparlante

3 Pulsante di conversazione

4 Controllo del volume ed esclusione microfono

5 Indicatore online

6 Contatti di ricarica

7 Sportello della batteria

DISPOSITIVO DI RICARICA DA TAVOLO

8 Adattatore CA

9 Porta dell'adattatore CA

10 Base di alloggiamento per la cuffia

11 Contatti di ricarica

12 Indicatore di stato

13 Indicatore di carica

14 Supporto

15 Ganci del supporto

16 Cicalino On/Off

17 Connettore USB

18 Foro di accesso al pulsante di registrazione (è necessaria una graffetta)

1. PER INIZIARE

Per utilizzare il sistema di cuffie Plantronics CS50-USB/CS60-USB, attenersi alle seguenti istruzioni:

1. Installare l'hardware.
2. Installare il software.
3. Caricare la batteria della cuffia.
4. Scegliere lo stile di cuffia preferito.
5. Eseguire la configurazione iniziale.

INSTALLAZIONE DELLA BASE CS50-USB/CS60-USB

Per installare la base, montare il supporto inserendo gli appositi ganci nei fori della parte inferiore della base. Collegare il connettore USB mostrato nella figura 2 a pagina 1 a un porta USB del computer. Se si utilizza un hub USB, verificare che l'energia erogata (250 mA) sia sufficiente a caricare la cuffia. In questo modo, viene completato l'assemblaggio (vedere la figura 3 a pagina 1). In alternativa, è possibile utilizzare le strisce di velcro in dotazione per fissare la base al monitor di un PC. È possibile installare l'adattatore CA opzionale come mostrato nella figura 2.1

INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE PerSonoCall

Per installare il software, inserire il CD in dotazione con il sistema CS50-USB/CS60-USB. Se il CD non si avvia automaticamente, utilizzare Esplora risorse per individuare il file denominato install.bat, fare doppio clic e attenersi alla procedura visualizzata sullo schermo.

CARICA DELLA BATTERIA DELLA CUFFIA

Per caricare la batteria, posizionare la cuffia nell'apposita BASE DI ALLOGGIAMENTO. Durante la ricarica l'indicatore di CARICA (13) è acceso. Quando la cuffia sarà completamente carica, l'indicatore di CARICA (13) si spegnerà.

È necessario tenere in carica la batteria per almeno 1 ora prima di poterla utilizzare o per 3 ore per caricarla completamente.

SCEGLIERE IL PROPRIO STILE DI CUFFIA

Il sistema CS50-USB/CS60-USB è disponibile in diversi modelli. È inoltre disponibile come accessorio un archetto di sostegno posizionabile dietro la nuca. Fare riferimento alla figura3 a pagina 2 e 3 per istruzioni sul collegamento e la regolazione del modello scelto.

CONFIGURAZIONE INIZIALE

CICALINO

Il sistema CS50-USB/CS60-USB include un cicalino nella base che permette di ricevere la notifica di chiamate in entrata anche quando non si indossa la cuffia. Questa funzione è attivata quando l'interruttore del cicalino (16) è rivolto verso l'alto (come mostrato) o disattivata quando l'interruttore è rivolto verso il basso.

AUDIO DEL COMPUTER E DISPOSITIVI VOCALI

Una volta installata, la cuffia CS50-USB/CS60-USB sarà configurata come il dispositivo vocale predefinito del computer. È possibile impostare le preferenze manualmente in Windows ™ mediante l'opzione Suoni e periferiche audio del Pannello di controllo.

SOFTPHONE

Oltre alla configurazione della cuffia CS50-USB/CS60-USB tramite il sistema operativo del computer, il softphone potrebbe richiedere la selezione del dispositivo audio che si desidera utilizzare e l'esecuzione di un breve test per abbinare questo dispositivo al softphone. Il softphone potrebbe inoltre consentire di scegliere quale dispositivo indica una chiamata in arrivo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla documentazione del softphone.

2. USO DELLA CUFFIA

SOFTWARE PERSONOCALL

SCHEDA DELLE OPZIONI DI BASE

SELEZIONARE SOFTPHONE

Selezionare le caselle dei softphone (installati durante la configurazione) da utilizzare con la cuffia. Se si cambia il softphone utilizzato o se ne aggiunge un altro, sarà possibile modificare i softphone selezionabili eseguendo nuovamente il file "Install" dal CD del software PerSonoCall.

ESEGUIRE PERSONOCALL ALL'AVVIO DI WINDOWS™

Selezionare questa casella per avviare automaticamente l'applicazione PerSonoCall all'avvio del computer. Il software PerSonoCall deve essere attivato per poter abilitare il riconoscimento remoto dello squillo e rispondere alla chiamata o interrompere le funzioni dei softphone supportati.

ABILITARE LA CUFFIA SOLO PER CHIAMATE TELEFONICHE

Selezionare questa casella per abilitare la gestione del collegamento alla radio. Selezionare questa casella per prolungare la durata della batteria della cuffia disattivando la radio quando non è attiva alcuna chiamata. Il collegamento alla radio viene riattivato automaticamente quando viene attivata una chiamata softphone. Selezionando questa casella, la cuffia funzionerà solo per le chiamate. Non selezionare questa casella, se si desidera utilizzare la cuffia per ascoltare file audio, come i file in formato mp3.

PULSANTE SMART

Selezionare questa casella per lanciare l'applicazione prescelta premendo il pulsante di esclusione microfono per più di 2 secondi. È possibile avviare l'applicazione selezionandola tramite il pulsante Sfoglia. (Ad esempio è possibile lanciare l'applicazione softphone).

SCHEDA STATO CORRENTE

STATO CUFFIA

COLLEGATO ALLA CUFFIA

Cuffia rilevata nella porta USB.

VERSIONE DEL FIRMWARE USB

Revisione del firmware predefinito. Potrebbe essere necessaria ai fini dell'assistenza tecnica.

VERSIONE DEL FIRMWARE DI BASE

Revisione del firmware predefinito. Potrebbe essere necessaria ai fini dell'assistenza tecnica.

VERSIONE DEL FIRMWARE REMOTO

Revisione del firmware predefinito. Potrebbe essere necessaria ai fini dell'assistenza tecnica.

INDICATORI CUFFIA

COLLEGAMENTO RADIO

Quando la casella è selezionata, la comunicazione tra la base e la cuffia è attiva.

PULSANTE SMART

Se la casella è selezionata, il pulsante Smart (pressione prolungata del pulsante di esclusione del microfono) è stato premuto.

PULSANTE DI CONVERSAZIONE

Se la casella è selezionata, il pulsante di conversazione della cuffia è stato premuto.

PULSANTE FLASH

Se la casella è selezionata, il pulsante Flash (pressione prolungata del pulsante del volume) è stato premuto.

PULSANTE DI ESCLUSIONE MICROFONO

Se la casella è selezionata, il pulsante di esclusione microfono della cuffia è stato premuto.

STATO SOFTPHONE

LINEE TELEFONICHE DISPONIBILI

Mostra le linee telefoniche attualmente attive tra i softphone selezionati nel corso dell'installazione o nella scheda delle opzioni di base.

STATO DELLA CHIAMATA

ATTIVA

Numero delle chiamate attive correnti

IN ENTRATA

Numero delle chiamate in entrata correnti.

IN ATTESA

Numero delle chiamate in attesa correnti.

TERMINATA

Numero di chiamate effettuate.

LINEA IN USCITA

Se si dispone di varie opzioni per la linea dei softphone, premendo il pulsante di conversazione della cuffia per una chiamata in uscita sarà possibile selezionare la linea da attivare. Selezionare la connessione alla linea in uscita preferita evidenziando l'opzione desiderata nella casella "Linee telefoniche disponibili" e facendo clic sulla casella "Imposta come linea in uscita". Tale caratteristica non è disponibile per tutti i softphone.

STATO DELL'ICONA DELLA BARRA DELLE APPLICAZIONI

: Nessuna cuffia rilevata

: Cuffia rilevata ma nessun collegamento radio alla base

: Cuffia rilevata e collegamento radio alla base attivo

CHIAMATA DI PROVA

Effettuare una chiamata di prova a un collega. Regolare il volume di ascolto e il volume in conversazione, come descritto nella sezione successiva, per garantire un volume confortevole sia per chi telefona che per chi ascolta.

REGOLAZIONE DEL VOLUME DI ASCOLTO (COME VIENE PERCEPITA LA VOCE DEGLI ALTRI)

Fare riferimento alla figura 4.1 a pagina 4.

Regolare il volume di ascolto del softphone (per ulteriori informazioni, fare riferimento alla documentazione del softphone).

Regolare il volume di ascolto del dispositivo audio del computer. Per Windows™ questa opzione è disponibile nella sezione Suoni e periferiche audio del Pannello di controllo.

Regolare la cuffia CS50-USB/CS60-USB tramite il Controllo del volume (4).

Importante: un volume di ascolto troppo alto può causare problemi audio. Si consiglia di tenere il volume di ascolto del softphone su un livello medio e di usare il controllo del volume di ascolto della cuffia CS50-USB/CS60-USB per regolare correttamente il volume delle chiamate.

REGOLAZIONE DEL VOLUME IN CONVERSAZIONE (COME VIENE PERCEPITA LA PROPRIA VOCE DAGLI ALTRI)

Regolare il volume in conversazione del softphone (per ulteriori informazioni, fare riferimento alla documentazione del softphone).

Regolare il volume in conversazione del dispositivo audio del computer. Per Windows™ questa opzione è disponibile nella sezione Suoni e periferiche audio del Pannello di controllo.

Importante: un volume in conversazione troppo alto può causare problemi audio. Si consiglia di impostare il volume in conversazione del softphone durante l'installazione e poi mantenerlo costante.

ESCLUSIONE MICROFONO

La funzione di esclusione microfono, quando attivata, consente di sentire la persona La funzione di esclusione microfono, quando attivata, consente di sentire il chiamante, ma il chiamante non riesce a sentire il ricevente. Per attivare la funzione di esclusione microfono, premere e rilasciare il controllo del volume ed esclusione microfono (4). Quando la funzione di esclusione microfono è attiva, la cuffia emette due brevi toni ogni 15 secondi. Inoltre, l'indicatore di stato (12) lampeggia velocemente. Per disattivare la funzione di esclusione microfono, premere e rilasciare nuovamente il controllo del volume ed esclusione microfono (4).

3. AVVISI SONORI

La cuffia fornisce informazioni sullo stato e avvisi tramite segnali acustici, come descritto di seguito.

AVVISO DI SUPERAMENTO DEL RAGGIO DI AZIONE

Allontanandosi dalla base, è possibile che venga superato il limite del raggio di azione del sistema operativo. Pertanto la cuffia emette due segnali acustici di avviso poco prima di raggiungere il limite del raggio di azione. Quando si sente questo avviso, è opportuno riavvicinarsi alla base per mantenere una buona qualità della chiamata. Se si ignora questo avviso e si supera il limite del raggio di azione, la cuffia emette tre segnali acustici e la chiamata in corso viene sospesa. Quando si rientra nel raggio di azione, viene emesso un singolo segnale acustico e la comunicazione viene ristabilita. Se si rimane fuori dal raggio di azione per più di 15 minuti, il sistema termina la chiamata definitivamente. Se si utilizza un softphone compatibile, la chiamata viene interrotta.

AVVISO DI ESCLUSIONE MICROFONO

Premendo il pulsante di esclusione microfono, verrà emesso un doppio segnale acustico ogni 15 secondi. Il segnale acustico rimarrà attivo fino alla fine della chiamata o fino a quando non si premerà nuovamente il pulsante di esclusione microfono.

AVVISO DI CARICA IN ESAURIMENTO

Quando la batteria della cuffia è quasi scarica e restano circa 5 minuti di tempo di conversazione, un singolo segnale acustico viene ripetuto in cuffia ogni 10 secondi. Poco dopo aver ascoltato quest'avviso, è necessario ricaricare la cuffia.

CUFFIA NON REGISTRATA ALLA BASE

Se la cuffia non è posizionata correttamente sulla base, premendo il pulsante di conversazione verranno emessi tre segnali acustici di avviso e non verrà realizzato alcun collegamento tra la base e l'unità. Se il pulsante è premuto, il segnale continuerà a essere attivo fino a quando la cuffia non sarà registrata alla base. A questo scopo, attenersi alla procedura descritta nella sezione 7.

4. SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Se fosse necessario sostituire la batteria della cuffia, fare riferimento alla figura 5 a pagina 4.

5. USO DELLA CUFFIA CS50-USB/CS60-USB

EFFETTUAZIONE DI UNA CHIAMATA UTILIZZANDO LA CUFFIA

Per effettuare una chiamata utilizzando la cuffia, rimuovere la cuffia dal supporto e comporre il numero o collegarsi normalmente a un altro utente. Per terminare la chiamata, riposizionare la cuffia sul supporto di ricarica oppure premere il pulsante di conversazione (3).

Se è stata selezionata una linea in uscita del software PerSonoCall, premendo il pulsante di conversazione (3) sulla cuffia si avvertirà il segnale di centrale. A questo punto è possibile comporre il numero normalmente.

Suggerimento: è possibile risparmiare la carica della batteria della cuffia e prolungare il tempo di conversazione residuo ritornando alla modalità standby dopo aver terminato una chiamata. A tal fine, premere il pulsante di conversazione (3) per più di 2 secondi non appena si conclude la chia mata.

COME RICEVERE UNA CHIAMATA UTILIZZANDO LA CUFFIA

Se la cuffia è sul supporto di ricarica, quando suona il softphone rimuovere la cuffia per rispondere alla chiamata. Per terminare la chiamata, riposizionare la cuffia sul supporto di ricarica oppure premere il pulsante di conversazione (3).

Se la cuffia non è sul supporto di ricarica quando suona il softphone, premere il pulsante di conversazione (3) per rispondere alla chiamata. Per terminare la chiamata, riposizionare la cuffia sul supporto di ricarica oppure premere il pulsante di conversazione (3).

Suggerimento: è possibile risparmiare la carica della batteria della cuffia e prolungare il tempo di conversazione residuo ritornando alla modalità standby dopo aver terminato una chiamata. Per fare questo, è necessario pre mere il pulsante di conversazione (3) nel momento in cui si termina la chiamata.

PASSAGGIO DA UNA CHIAMATA ALL'ALTRA CON LA CUFFIA

Alcuni softphone supportano una funzionalità ‘flash’, che consente di mettere in attesa una chiamata, di rispondere a una chiamata in attesa oppure di passare da una chiamata all'altra. Per accedere a questa funzionalità, tenere premuti i comandi di aumento e diminuzione del volume (4) sulla cuffia per più di 2 secondi.

Alcuni softphone supportano una funzionalità ‘flash’, che consente di mettere in attesa una chiamata, di rispondere a una chiamata in attesa oppure di passare da una chiamata all'altra. Per accedere a questa funzionalità, tenere premuti i comandi di aumento e diminuzione del volume (4) sulla cuffia per più di 2 secondi.

- Per terminare la seconda chiamata, premere normalmente il pulsante di conver sazione (3). In questo modo, si terminerà la seconda chiamata e si tornerà auto maticamente alla prima. Per terminare questa chiamata, premere normalmente il pulsante di conversazione (3).
- Se si desidera terminare la prima chiamata e proseguire con la seconda, pre mere il pulsante flash per mettere in attesa la seconda chiamata e passare auto maticamente alla prima. Premere normalmente il pulsante di conversazione (3). In questo modo, si terminerà la prima chiamata e si passerà automaticamente alla seconda. Per terminare questa chiamata, premere normalmente il pulsante di conversazione (3).

RICARICA DELLA CUFFIA

Per ricaricare la cuffia, inserirla nell'apposita base di alloggiamento (10). Durante la ricarica, l'indicatore di carica (13) sulla base lampeggia. Quando la cuffia è completamente carica, l'indicatore di carica (13) sulla base si spegne. Se la cuffia è del tutto scarica, è necessario tenerla in carica per almeno 1 ora prima di poterla riutilizzare e per 3 ore per ricaricarla completamente.

6. IN VIAGGIO CON LA CUFFIA CS50-USB/CS60-USB

Se si viaggia con la cuffia CS50-USB/CS60-USB in aereo, è necessario scollegare la batteria (tramite la procedura mostrata nella figura 5) prima di salire a bordo. Ricollegare la batteria al momento dello sbarco.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA

La cuffia non risponde alle pressioni dei pulsanti.

Causa possibile	*Soluzione*
La cuffia richiede il ripristino	*Scollegare e ricollegare il connettore USB e l'alimentatore. Rimuovere e reinserire la batteria (vedere la figura 5 a pagina 4).*

La batteria della cuffia è scarica	*Assicurarsi che la batteria sia completa mente carica. Se si utilizza un computer portatile in cui si attiva automaticamente la modalità standby o sospensione, è possibile utilizzare un alimentatore CA opzionale per far sì che la cuffia sia caricata in modo continuo.*

PROBLEMA

La cuffia non funziona con il softphone.

Causa possibile	*Soluzione*
È stato selezionato il softphone sbagliato	*Verificare di aver selezionato il softphone in uso tramite il software. Se il softphone che si sta utilizzando non compare nell'elenco, verificare gli aggiornamenti software disponibili all'indirizzo www.plantronics.com.*
La batteria della cuffia è scarica	*Assicurarsi che la batteria sia completa mente carica. Se si utilizza un computer portatile in cui si attiva automaticamente la modalità standby o sospensione, è possibile utilizzare un alimentatore CA per far sì che la cuffia sia caricata in modo continuo.*
La cuffia CS50-USB/CS60-USB non è impostata come dispositivo vocale	Usare le impostazioni audio disponibili sul computer o sul softphone per assicurarsi che la cuffia CS50-USB/CS60-USB venga impostata come dispositivo vocale.

PROBLEMA

Tutti i collegamenti sono stati effettuati, ma le luci non si accendono.

Causa possibile	*Soluzione*
Il computer non è acceso	*Verificare che il computer sia acceso e che non sia in modalità standby o sospensione.*
L'alimentazione della porta USB è insufficiente	Se si utilizza un hub USB, verificare che l'alimentatore CA sia collegato correttamente e che l'hub sia in grado di erogare 250 mA per la ricarica della cuffia.

PROBLEMA

Impossibile sentire il chiamante / il segnale di composizione.

Causa possibile	*Soluzione*
La cuffia è troppo lontana dalla base	*Verificare di essere nel raggio d'azione della base*
Il volume di ascolto è troppo basso	*Regolare il controllo del volume di ascolto sulla cuffia, sul softphone e sul PC. Assicurarsi che l'al toparlante della cuffia sia ben posizionato sul l'orecchio*
È stato selezionato il modello di softphone sbagliato	*Verificare di aver selezionato il modello di softphone corretto tramite il software*
La batteria della cuffia è scarica	*Ricaricare la batteria inserendo la cuffia nel l'apposita base di alloggiamento.*

PROBLEMA

Gli interlocutori non riescono a sentire.

Causa possibile	*Soluzione*
È selezionata la modalità di esclusione microfono	*Premere una volta il pulsante di esclusione microfono. L'indicatore sonoro di esclusione microfono dovrebbe interrompere l'emissione di segnali acustici.*
L'asta portamicrofono della cuffia non è posizionata correttamente	*Regolare l'asta portamicrofono in modo che si trovi all'altezza della bocca.*
Il volume in conversazione è troppo basso	*Aumentare il volume in conversazione del softphone fino a quando gli interlocutori non potranno sentire bene. Se il volume fosse ancora troppo basso, aumentare il volume del microfono sul computer.*

PROBLEMA

La ricezione è distorta.

Causa possibile	*Soluzione*
Il volume di ascolto del telefono è troppo alto	*Abbassare il volume di ascolto del softphone fino a quando non sarà eliminata la distor sione. Se permane, abbassare il volume di ascolto sul computer.*

PROBLEMA

Si avvertono troppi rumori, voci e disturbi di sottofondo.

Causa possibile	*Soluzione*
Il volume in conversazione è troppo alto	*Abbassare il volume in conversazione del softphone fino a quando non saranno spar iti il rumore e i disturbi. Se il rumore e i dis turbi permangono, abbassare il volume del microfono sul computer.*

PROBLEMA

Scomparsa improvvisa dell'audio, rumore continuo o distorsione dell'audio in ricezione.

Causa possibile	*Soluzione*
È necessario ripristinare il sistema	*Scollegare e ricollegare il connettore USB e l'alimentatore opzionale.* *RRimuovere e reinstallare la batteria (vedere la figura 5 a pagina 4).*

PROBLEMA

La cuffia utilizzata per ascoltare la musica non funziona più.

Causa possibile	*Soluzione*
Il sistema di cuffie CS50-USB/CS60-USB è configurato come dispositivo audio predefinito	*Usare le impostazioni audio disponibili sul computer o sul softphone per assicurarsi che la cuffia CS50-USB/CS60-USB venga impostata come dispositivo vocale. La sche da audio del computer o la cuffia prece dentemente utilizzata per la musica deve essere impostata come dispositivo audio*

PROBLEMA

Il tempo di conversazione consentito dalla batteria è notevolmente ridotto anche dopo una ricarica completa.

Causa possibile	*Soluzione*
La batteria ha quasi raggiunto il termine del suo ciclo di vita.	*Sostituirla con una batteria nuova. Fare riferimento alle figure a pagina 4.*

REGISTRAZIONE

La cuffia e la base vengono fornite già registrate reciprocamente. se però si desidera utilizzare una cuffia di ricambio con la base, sarà necessario effettuare nuovamente la registrazione delle unità come indicato di seguito:

1. Ricollocare la cuffia nell'apposita base (10).
2. Usare una graffetta per tenere premuto il pulsante di registrazione tramite il foro di accesso (18) sulla base per almeno 5 secondi. L'indicatore di stato (12) inizierà a lampeggiare.
3. Tenere premuto il tasto di esclusione microfono (4) per almeno 5 secondi, L'indicatore online (5) si accenderà.
4. Il completamento della registrazione è indicato dall'accensione dell'indicatore di stato (12) e dallo spegnimento dell'indicatore online (5).
5. Se la registrazione non avviene entro 2 minuti, la cuffia tornerà allo stato di non registrazione.

8. SUGGERIMENTI SULLA MANUTENZIONE

1. Scollegare l'unità dal computer e l'adattatore CA dalla presa elettrica prima di effet tuare la pulizia dell'unità.
2. Per pulire la cuffia, rimuoverla dal supporto e usare un panno asciutto.
3. Pulire l'apparecchiatura con un panno umido (ma non bagnato).
4. Non utilizzare solventi o detersivi.

9. RICAMBI E ACCESSORI

Sono disponibili vari accessori Plantronics studiati per ottimizzare la funzionalità del sistema di cuffie senza fili CS50-USB/CS60-USB. Contattare il proprio rivenditore Plantronics per ulteriori dettagli.

1. Batteria
2. Sportello della batteria
3. Supporti per l'orecchio (confezione da 4)
4. Archetto sopra la testa + cavalletti + cuscinetto
5. Archetto Uniband + cuscinetto
6. Cuffia CS50-USB/CS60-USB di ricambio
7. Archetto di sostegno di ricambio
8. Archetto di ricambio
9. Cavalletti di ricambio

Plantronics Ltd
Wootton Bassett, UK
Tel: 0800 410014
+44 (0)1793 842200

Plantronics B.V.
Hoofddorp, Nederland
Tel: (0)0800 PLANTRONICS
0800 7526876 (NL)
00800 75268766 (BE/LUX)

Plantronics Sarl
Noisy-le-Grand, France
No Indigo: 0825 0825 99
0 , 15 € TTC / mn
+33 (0)1 41 67 41 41

Plantronics GmbH
Hürth, Deutschland
Service: 0800 9323 400
Technik: 0180 5007996
Österreich: 0800 242 500
Schweiz: 0800 932 340

Plantronics Acoustics Italia Srl
Milano, Italia
Numero Verde: 800 950934
+39 039 685971

Plantronics Iberia, S.L.
Madrid, España
Tel: 902 41 51 91
+34 91 640 47 44

Nordic Region
Tel: Finland: 0201 550 550
Tel: Sverige: 031 28 95 00
Tel: Danmark: 44 35 05 35
Tel: Norge: 23 17 37 70

Plantronics Middle East, Eastern Europe, Africa and India
Tel: +44 (0)1793 842443

US and Canada
(800) 544-4660

Plantronics Ltd, Interface Business Park, Bincknoll Lane,
Wootton Bassett, Wiltshire SN4 8QQ. ENGLAND

www.plantronics.com

CE

CS60-USB ONLLY

39226-00 Rev E